

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP

M. kír. postatakarékpénzt. csekksz. 45.255
Megjelenik havonta kétszer, 5-én és 20-án
Előfizetési díj félévre ... 150.000 korona

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: „József” 22-81

Képmutatók

vagy behunytt szemű álmodozók mindannyian, akik a mai viszonyok közt még szembe mernek ülni egymással, azzal az ürüggyel, hogy az idegenforgalom megjavításáról tanácskozzanak! És csak azt ajánljuk a magyar vendéglősöknek és szállótulajdonosoknak, se megbízottaitak ne küldjék el az ilyen anketókra, se ők maguk ne menjenek el!

Keserűség és düh fogja el a szakembert, amikor szinte héttől-hétre olvas vagy hall ezekről a nagy színszerűséggel megrendezett idegenforgalmi anketókról. Ha csakugyan csak arra jók, hogy egy-két vezető főtisztviselő elmulassza miattuk a hivatali óráit, szerepeljen, vagy hogy az ország közvéleményének a jogos idegességét elaltassa, akkor megértjük őket. De minden más kítűzött cél csak hazugság, csalás, vagy a legjobb esetben elérhetetlen ábránd és mint ilyen, nem méltó arra, hogy a modern életből akár egyetlen percet is elrabolhasson.

Hol van most idegenforgalom Magyarországon? És hogyan lehet? Akár Budapestet nézzük, akár a vidéket, csupa szöges rácskerítést látunk, művésziesen felállított rácsokat, amelyeken még az ingét is ott kell hagynia a szerencsétlen és ideмерészkedő idegennek! De ezeket a művésziesen levettköztető szöges kerítéseket nem a vendéglős- és szállodásipar állította fel, hanem a mostani kétségbejött és szerencsétlen adózási, illetékelési és vasúti tarifarendszer. Mind olyan magasabb kéz, amelyhez nem szabad hozzányúlni s amelyről az anketókon síri csend kell, hogy legyen.

A békeidők tarifáinak két-háromszorosára megdrágított vasutak, az idegeneket sújtó szállodaadók, jelentkezési, bejelentési és egyéb illetek, az adópumpák a városok és községek kezelésében, ezek az okai, hogy még az az idegenforgalom sincs most

Magyarországon, aminek meg kellene lennie a mai gazdasági helyzetben is. Hiszen Budapest számára nemcsak a párisi, new-yorki és berlini utas az idegen, hanem a kecskeméti, szegedi is és a vidék számára idegen a máshová való s a pesti utas is! De ezek sem mozoghatnak most, ahogy kellene és ahogy azelőtt mozogtak, a szöges rácsok őket is kifosztják és kivérik.

Az általános pusztulásban nevetni kellene az idegenforgalmi anketók ábrándjain, amelyek propagandafüzeteiket, reklámot, új expresszvonatokat, Dunajáratokat, speciális helyi ünnepeket és Balatonkultust emlegetnek! Kidobált pénz lesz az!

Nem anketé kell ide, hanem egy nagy vörös ceruza a kormány kezébe. Egy rántással végezzen a szállodaadóval, egy másik mozdulattal árdrágítási alapon rendszabályozza meg a vasutakat, egy harmadikkal üsse le a méltánytalan adókat, italmérési illeteket. És jusson még egy vörös vonal a főváros és a vidéki városok adó- és illetékkivető buzgalmára, víz-, villany- és gázáremelési ellen is. És akkor — két hét alatt — megindul a régi békebeli élet, utasokkal telnek meg az üres vonatok, pályaudvarok, lesz idegenforgalom is, mert — az olcsóság a legjobb világpropaganda.

Összeomlás előtt áll a szállóipar.

Kilenc budapesti szálló válsága. — Kíméletlen verseny napi 400 vendéget.
A vidéki állapotok. — A nagy deficitek és az adók.

A magyar szállodai ipar a legválságosabb óráit éli. Mindazok, akik a legrosszabb konjunktúrára elkészülve, már régóta balsejtelmekkel néztek a jövő elé, kénytelenek bevallani, hogy a beállott viszonyok felülmulják még a legmerészebb fantázia rémképeit is.

Rideg tény, hogy **Budapest** és a vidéken egyaránt úgyszólván teljesen megállott az utasforgalom, szállodai és vendéglői vendég alig akad a vasutakon.

Teljesen megfordította ez a békeidőnek, amikor a vendég még akkor is szállodába ment és vendéglőbe, kávéházakban étkezett, amikor ismerős családok hívták. Nem akart alkalmatlanságot okozni, viszont meg akarta tartani a szabadságát és azt a nagyobb kényelmet, amelyet a szállók, vendéglők okvetlenül nyújtottak neki.

A vidék is nagyon erősen küzdökik az utasforgalom gyors visszacsökkenésével és a közönség elmaradásával az éttermekből. Mivel azonban alig volt idő és csak néhány kivételes hely arra, hogy kitérő konjunktúrában legyen a vidék vendéglős- és szállóipara, sajnos, ezek megszokták a bőjtöt a legjobb időkben is, így azokat nem fenyegeti olyan közvetlen katasztrófa, mint a budapesti szállókét.

Ezeknek bizony páratlanul nagy konjunktúrájuk volt egyidőben és ahhoz képest aztán óriási tökélek feküdtek beléjük. A mostani összeomlás

aztán nemcsak a beszívárgott tőkéket fenyeget már, hanem magát az ipart is.

Elképzelné is szörnyű, hogy Budapestnek, a milliós lakosú világvárosnak, a napi olyan utaslétszáma, amely szállodákba vonul, alig közelíti meg a négyezsázat! Alig négyezsáz ember kerül ki naponta a vonatokon érkező idegen állampolgárok és a vidéki magyarok közül olyan, aki szállodában akarja eltölteni budapesti tartózkodásának az idejét. Már pedig így van. És hogy teljes képet alkothassanak a szakemberek a nagy összeomlásról, azt is közölhetjük, hogy a napi 400 szállóvendéggel szemben 28 szálló áll üresen. *Hogyné állana, hiszen például csak egyedül a Royal-szállónak több szobája van négyezsáznál.*

Ez a borzalmas konjunktúra az egész téli folyamán ette a budapesti szállodákat. A légfűtéses, központi fűtéses szállodák pár vengégt hónapokon keresztül fűtötték a szobák szüzait, fizették az óriási villany- és vízdíjat, személyzetet. Minél hosszabbra nyúlt a tél, annál nagyobb volt a deficit. De a nagy vidéki városok központi fűtésű szállodái is erősen panaszoknak a páratlanul rossz téli szezonra.

Budapestben aztán már az az eredmény, hogy szinte minden második szálloda eladó. A tulajdonosok elkezdvetlenedtek a deficitől és sajnálják a szállodákba ölt óriás tőkéket, amelyek-

WELLNER-ALPACCA
EVŐESZKÖZÖK VILÁGHÍRŰEK!

Magyarországi Képviselet és raktár:

Orbán Jakab
IV., Kaas Ivor-utca 9. szám
Telefon: József 145-96

ÖSZTREICHER LIPÓT ÉS FIA NÁNDOR

BOR- ÉS SZESZNAGYKERESKEDÉS

HUNGÁRIA RUM- ÉS LIKÖRGYÁR

SZOLNOKI KÖZPONTI SZESZFÖZDE

SZOLNOK. Telefon: 53  BUDAPEST, VÁCI-ÚT 4. Telefon: 192-18

nek a kamatait a változott viszonyok között most már a megjavuló konjunktúra sem hozhatja meg. Egy középszerű szálloda például, amelybe 4 milliárd magyar korona tőke fekszik most Budapest legjobb helyén, a centrumban,

ott tart, hogy leeresztett szobaárai mellett a legjobb esetben is havi 7 millió korona jövedelmet ígér a tulajdonosának. Hallatlanul sovány eredmény, és még hozzá: hol van az az úgynevezett „legjobb eset”?

Roppant tőkés szállodákat ismerünk, amelyek egy vagon széknek a 10 millió koronás számliját nem tudták kifizetni és kénytelenek voltak ürügyeket keresni, hogy pár napot nyerjenek. A kis szállodákban bizony nem egyszer csak a legnagyobb nehézségekkel jön össze az alkalmazottak gyöngéje fizetése. Borraalók? Hallatlanul nagy szerencse az, amikor a fizető eléri a napi 30—40.000 koronás átlagot, de legtöbbször 6000—20.000 közt marad ez a napi átlag.

Csak természetes, hogy a személyzet is együtt szenved ilyenképpen, a szállodákkal az elmaradt vendégek elmaradt borraalói miatt és elkedvetlenedik, szinte nyomorogni kénytelen. A vidék teljesen osztja ezekben a főváros sorsát, sőt újabbban ott még szaporábbak a bliccelő és a smucig vendégek.

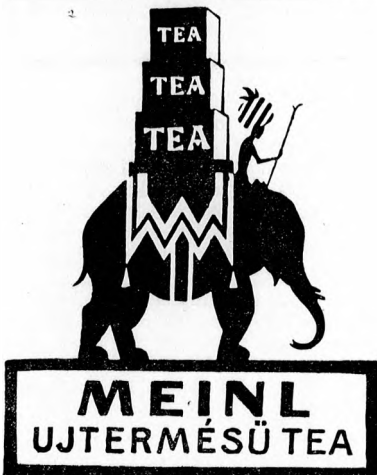
Budapest szállóéletének a másik rákfenéje továbbá az az éles és kíméletlen verseny, amelyet a szállodák egymás ellen folytatnak a néhány érkező utasért vagy a betelepülő állandó lakóért. Hiába állanak a budapesti szállodákban szépen kiszegve a szobaárait, listák a falakon, ajtón, úgy áll a dolog, hogy ezeket az árakat igazán csak alig néhány utas fizeti, aki nem eléggé tájékozott.

Budapest legelkelőbb szállodáiban is egész egyszerűen *alkudni lehet* a szobákra, mint

valami falusi krájerlárjában. Es aki makacs vendég, az sajnos, hihetetlen engedményeket képes kiereszkölni. A vendég például a legelső osztályú szállodákban — 40.000 korondért kap fűtött, jó szobát és *hármásfél millió korondért* ugyancsak központi fűtésű, szép kétágyas szobát! Egyszerűen bámulatos, hogy Budapest összes házaspárjai be nem költöztek a hatalmas, modern szállodákba, hiszen ennél olcsóbban odakünn sem lehet fűtött szobákban lakni, így meg a legelkelőbb hotelek teljes kényelmét és biztonságát is hozzá kapták.

A nagy budapesti szállók ezekkel a roppant engedményekkel aztán teljesen és állandóan fölszivják az átlagforgalmat, a közép- és kis-szállodáknak nem jut vendég. A verseny annyira kiélesedett, hogy egy értekezleten a *Royal-szálló* vezetősége tréfás formában ugyan, — de megfenyegette a nagy áreszállítókat, hogy ő is versenybe lép és olyan olcsó szobaárakat tud teremteni, hogy 400 szobájával teljesen fölszippantja majd Budapest napi szállóvendégtorgalmát!

Most pedig, hogy a fűtési idény is lassan-lassan véget ér, a szobaárak még erősebben fogynak esni, az bizonyos a szállodákban és a verseny még hevesebb lesz. Kilenc kisebb budapesti szállóról tudunk, amely a versenytől tartva és kilátástalanságát előre sejtve, fölszámolásra készül. Becsuk és szobáit, ingatlanát lakások, vagy hivatalok részére adja bérbe. A nagy deficitek, adók és a gazdasági helyzet így okozták a kitérően fejlődő budapesti szállóipar összeroppanását és jelenlegi válságát.



TEA
TEA
TEA

MEIN
UJTERMESÜ TEA

FLEISCHMANN ÁRÚHÁZ

kizárólag Károly-körút 24.

14 napig tartó occasio ajánlata

Fehérneművászon 12.750 Francia voil, remek kimintázásban . . 16.500
Függönyetamin, Kockás 14.900 Bőrerős festők és cartonok . . 16.500

Ezen kiváló olcsóságról mindenki bevásárlás előtt győződjön meg és tekintse meg kirakataimat!

Selyemosztály:

Mosóselyem, farsangi színekben	75.000
Tiszta selyem, alkalmi ruhákra	90.000
Creppe de Chine, divatszínekben	160.000
	és 128.000
Tricot-selyem, nehéz min. 140 cm.	135.000
<i>Divat-selymek, creppe Satin, Lamé, Maroquin dús választékban.</i>	

Mosósosztály:

Mosó-voil, remek kimintázásban	16.500
Hímzett granadin, 120 cm. széles	37.000
Japán mosó-creppe, legújabb minták	23.000
Eponge, 100 cm. széles	65.000 és 48.000
Mosó-maróquin, 100 cm. sz., legújabb	59.800
<i>Divatgranadinok, maróquinek, liberty satének a cégnél megszokott dús választékban.</i>	

Vászon- és fehérneműosztály:

Fehérneművászon	15.500
Agynevűvászon	19.000
Mosott chiffon, la minőség	19.300
Pohártörő	15.500
Lepedővászon, 150 cmtr, kifűnő minőség	45.500
Lepedővászon, tiszta len, 160 cm.	67.000
Nappali ing, hímzett	35.000
Nappali ing és nadrág, csipkés, darabja	70.000
Szoknyakombiné, ajour és hímzett	150.000
Hálóing	93.000
Jumper, ajour és hímzett	85.000 és 59.000

Damaszt asztalneműkben, törülközőkben, angol ingzefrekben, ágy- és asztalterítőkben dráisi választék.

Gyepjűszövetosztály:

Férfi strapa ruhakelme	125.000 és 88.000
Homespun ruha- és felöltökelme	178.000
Eredeti angol kamgarn-szövet	180.000
Double Ulster-kelme	240.000
Eolln ruhakelme, dupla széles, minden színben	125.000
Divatkockás ruha- és aljkelme	148.000 és 135.000
Costümkelme, tiszta gyapjú, 140 cm. széles	168.000
Gyapjú-maróquin, divatszínekben	145.000
Govercoat női kabátkelme	195.000

Eredeti angol covercoat, burberry, homespun, francia női divatkelme-újindások állandóan érkeznek.

 Felhalmozódott maradékok igen olcsón árúsíttatnak. 

:: Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek! ::

Országszerte megkezdték a járdaelfoglalási díjak fölemelését.

Budapest 25–40 százalékkal emelt. — A vidék nagyvárosai érdeklődnek a fővárosi rendszer iránt. — Követni fogják a példát.

Tavaszközeledtén, márciusban a magyar vendéglők és kávéházak közönségének egyszerre kezd szűknie a falak közé, tetők alá zárt belső helyiség. A közönség követelőző és naiv. Valami egészen furcsa ötlettel megkapatva tényleg elhiszi, hogy az egészségének óriási szolgálatakat tesz, ha nem odabent, a kútíró szellőztetett, kényelmes helyiségekben kártyázik, olvas és eszik, hanem két lépéssel odább, a

Kathreiner

Kneipp Maláta Kávé

nyílt terezekon, az utca pora, benzinbűze és ezer szállongó mocska között.

Nem a vendéglősnek és nem a kávéház-tulajdonosnak a feladata az, hogy a közönséget fölvilágosítsa erről és a hasonló higiéniai tévedéseiről. Alig van már kávéházi vagy ételmi helyiség, amely rossz szellőztetése és kedvezőtlen fekvése miatt tényleg több egészségügyi veszedelmet rejtene a belső falai közt, mint a forgalmas utcák szelén megtelepített, szabad-éghatárral asztalcsoportok, melyek fölött a kavargó utcaporfelleg szítál át ezernyi bacillusával és rossz szagával.

Ez az orvosoknak és a közönségnek a dolga. Ellenben a szakmának a dolga az, hogy a közönségnek a szeszélyét ezúttal is teljesíteni próbálja. Nem győznék bámulni rajta, miéltén egészséges dolgot magyaráz bele a közönség abba, hogy *Budapest* az *Andrássyút*, a *Rákócziút* vagy a *körtutak* forgataga mellé teleszik le a kávézni vagy éppen ebédelni, de így van ez *Miskolc* főútfján, *Szegeden*, *Szombathelyen* és tíz más nagyvárosunkban is.

A kávé, vendéglős tehát szépen kipakolhatja az ő pompás belső helyiségei elé a kanderéket, borostyánt, örökzöldet, a virágokat, elkerítve ezzel a közletről egy-egy darabot, a gyalogjárónak egy-egy részét a saját közönsége számára. Ezt a közteret elfoglalást aztán a városok busásan megfizetik a kávéházzal, vendéglővel. A közönség higiéniai tévedéseinek eddig is nagy ára volt a szakma zsebe terhére — sajnos: ezentúl még nagyobb lesz.

Amint a *Vendéglősök Lapja* közölte,

egy új országjáró járvány van kitörőben Magyarországon, éppen a legforgalmasabb vendéglői és kávéházi életet élő városok közt és ez a betegség: a járdaelfoglalási díjak fölemelése lesz.

Természetesen Budapest székesfővárosra vezet ezen a téren is. Ő volt az első, amely megnyitja az emelések díszes sorát.

Amikor az emelési tervekről az érdekeltektől vendéglősök, kávéház-tulajdonosok értesültek, küldöttökig keresték föl *Berczel* tanácsost, kímélettel kérve tőle és elmagyarázva neki, hogy mennyire gyöngye üzlet ez a nyári-tavaszi kiköltözés. *Berczel* tanácsnok — a vendéglősök és kávéosok ünnepelt barátja — természetesen így minden jót ígért, hiszen ő csak a szívén hordja a szakma ügyét. Viszont az is természetes, hogy éppen *Berczel* tanácsnok terjesztette a főváros elé pár nappal később az új járdaelfoglalási díjterveket — aranykorona értékben, 25–40 százalékos emelésekkel Budapest egész területére.

Budapest horribilis emlése egyszerre hatalmasan megnöveli az amúgy is térhatalan rezsiköltségeket. A főváros könnyen beszél, tudja, hogy a kávé, vendéglős, étteremtulajdonos, mint üzletben kénytelen minden árat meg-

fizetni az elfoglalt utcai részekért, egészen a megrokkánásig, zsebe teljes kimerüléséig. A közönség követelőző és hamar bosszút áll.

Még nagyobb veszedelme azonban a két országos iparnak, hogy Budapest példájára most egyszerre föleszméltek a vidéki városok is.

Egyelőre az érdeklődéseknél és a tárgyalásoknál tartanak. De emelni akarnak, annyi bizonyos, és emelni is fognak *Kaposvártól Balassagyarmat*ig. Már pedig a vidéki éttermek, kávéházak és vendéglős teherbíróképessége nagyon csekély, különösen a rossz szezonok alatt és után. Még szerencsés az olyan körzet, mint például *Eger* város, ahol olyan szűkek az utcák, hogy egyetlen kávéház vagy étterem sem rög-tönözhet magának ilyenféle kiköltözést az utcára.

A vidéki nagyvárosokban is ugyanaz az átka a vendéglős- és kávéházi iparnak, ami Budapest: a *hidbavaló pártfogói ismeretség*, amelyre mindig rettentően ráfizet a szakma. A vidéken

Bámulatosan olcsó, ízletes és kiadós

a polgármesterek, tanácsosok, főjegyzők, nagylelkű városatyák mind halális jóbarátai a naiv vendéglősöknek, kávéház-tulajdonosoknak. Roppant kitüntetés az, ha a vidéki „podeszta”, vagy városatyá, esetleg tanácsag megtelepszik egy-egy kávéházban, étteremben.

Küzdelem a zugkifőzések ellen.

Elhódították a vendéglősközönség 40 százalékát. — 60–80 személyes kifőzési rendszerek — iparengedélyek nélkül. — Miért tétlenek a vendéglősök?

Budapest, Miskolc, Szombathely, Debrecen és Győr városok vendéglőlinek rendkívül erős és illegális versenyt támasztottak vagy másfél esztendő óta azok a magánházak, amelyeknek a vállalkozó háziasszonyai idegen urakat és hőlkégyeket is meghívtak az asztalukhoz jó fizetések ellenében.

A vendéglősipar eleinte magyaros nemtörődomséggel és kicsinyiséssel vette ezt a versenyt. Akkor még jól ment a vendéglősöknek. Most azonban, másfél esztendő küzdelem után, ott tartanak már ezek a gombamodon, minden nagyobb városunkban elsaporodott házi kifőzések, hogy már eddig lecsatolták és elhódították az amúgy is ingatag vendéglői közönség jórészét, 20–40 százalékát. A hiány egyre feltűnőbb és semmivel mással nem magyarázható.

Amikor még elsőnek jelentek meg az utca-szegleteken a felragasztott cédulák:

Házikoszt kapható, kifűnő, bő és ízletes, néhány úr és hölgy részére, 4 tál ebéd, 2 tál étel friss vacsora.

egyideig csakugyan nem látszott veszedelmese a dolog. A vendéglős csakugyan elbirták egyará vendégük kímáradását. Csakhogy a kimaradó vendégek pár nap után értesítették a barátait, ismerőseiket. Propagandát csináltak ezeknek a kifőzéseknek, hogy ott megint meglegyen a megszokott régi baráti körük. Egész vendéglői asztalok költözöttek így át a kifőzésekbe és — új vendégcsoport bizony nem jött helyettük.

A budapesti és vidéki vendéglős szinte tehetetlenül állanak a fojtogató és ezerefü verseny-nyel szemben. Ezeknek a kifőzéseknek az árai

Követelőzik. Duzzog és megsértődik, ha a személyzet a tulajdonostól lefelé a kávéfőzőig el nem találja óhaját, akár a szemrebbenéséből is. Óvé a legszebb hely mindenütt, még az „elfoglalt járdán” is; ahol jelőre kijelölt kívánságait. És csodák-csodája, mindig ezek az urak a fő okai az új meg új emeléseknek, városuk kaszárja javára szörnyen megfizették a vendéglősrel, kávéossal azt a helyet, amelyet ők foglalnak el ott, a járda közepén, a fehérsíros ernyő alatt, mesterséges lombátrák középete.

Bizony nagy diplomáciára, ügyességre és sok hajlongásra van szükség a szakmának, hogy itt-ott egy-egy picit tekintetbe vegyék az igazát. És a járdadíjaknál a legtöbb ellenérv a szakma kérelmeivel szemben mindig az, hogy

Szerencse a

Kávészésében

forgalmi útvonalból, a gyalogjárók előtt foglaltak le terepet, hát legalább fizessék is meg!

Erkölcstelen érv ez, végezni kell már vele. Mert *egyetlenegy járd-kelet* se gázolt el eddig sehol a villamos, se az autó, se a kocsi csak azért, mert az nem fért volna el a gyalogjárón a kiterjedt vendéglős, kávéházi „kertek” miatt. Hiszen, ha így történne, akkor a városok a saját lakosaik életét bocsátának átába a járda-elfoglalási díjakért!

Özinte szóval: egyszerű üzleti kérdés a járdaelfoglalás ügye a városok és a szakma között. Sajnos, itt kényre-kevde ki vagyunk szolgáltatva. De legalább mérségletre kell inteni az egyre kapzsból városokat, mert vannak olyan terhek, amelyeket mégse bírnak azlán el a megterhelt kocsik!

igen olcsóak, hiszen alig van rezszi, *semmi adó, semmi illeték és semmi sinus* abból az ezereféle legális és diszkrét *anyagi teherből*, amely minden vendéglős vállalt nyomja. Többnyire jól is fizetnek ezek a kosztadó háziasszonyok.

Legutóbbi újításaik az, hogy most már ők is 12 órától 3 óráig adnak ebédet és 7 órától 10 óráig vacsorát, mint a vendéglős. Folyton változtatja egymást a közönség és 70–80 ember is átkezik most már olyan helyeken, amelyeken egyébként egy-két ember részére indult meg a kifőzés.

Kétségtelen, hogy ez súlyos ipari kihágás. Se a szakácsnők, se az úriasszonyok, akik ilyen üzemetek tartanak fenn, nem jelentették be azokat az iparhatóságoknak, nem kaptak rájuk engedélyeket, nem fizetnek utánuk adót, de elvonják a vendéglősüzemek állandó törzsközönségét. És érdekes, hogy ez az anomália nemcsak magyar specialitás, a német, cseh és az osztrák vendéglősipar éppen úgy küzd velük, mint a magyar.

Csakhogy a német, cseh és osztrák vendéglősipar föl is vette a küzdelmet ellenük, kutatja, írja, följelenteti őket, egész szervezeteket létesít ellenük és eredményeket is ér el. Ezer meg ezer kifőzés omlott össze azonnal, mihielyt adót, illetéket, terheket vetettek ki rájuk és ott a vendéglősipar lassan-lassan visszahódítja elpártolt közönségét ilyenképpen.

A magyar vendéglősipar ellenben most sem mozdul, habár már ő is konstátálja a veszedelmét és bosszankodik is miatta. A magánosok csakugyan alig tehnek valamit, de *arra valóak az ipartestületek!* Vegyék föl azok a harcot, kutassanak, ellenőrizzenek a körzetükben és hamarosan megváltozik majd nálunk is a helyzet.

Bármintő gyártmányú szűrők javítása

Villamos borszivattyúk, plincegazdasági gépek javítása!

Frank és Berger, Budapest

Iroda: VIII., Bezerédy-u. 3. Telefon: József 74-05
Gyár: X., Liget-utca 22. sz. Telefon: József 60-69

A nemzetközi játékbankok föllendítik a szállodák és vendéglők menetét.

Farizeus tiltakozások a játékkaszinók ellen. — A Balatonvidék elszánt állásfoglalása. A margitszigeti játékkaszinó új korszakot jelentene.

Nemzetközi pénzcsoportok arról tárgyalnak most a kormányal, hogy egyelőre Magyarország két helyén, a Balatonnál és a Margitszigeten nagy nemzetközi játékkaszinókat létesítenének teljesen montekarlói és ostendei mintára. A kormány még erősen habozik az engedélyek megadásá fölött, habár a tervező csoportok óriási befektetéseket, munkaalkalmakat, építkezéseket ígérnek s azonfelül is adózási, kulturális, testnevelési és jótékony célokra is óriási összegeket számnának.

A nemzetközi házardjáték-kaszinóknak legfőbb elve az volna természetesen, hogy magyar honosságúak még a lábukat sem tehetnék be a játéktérmegekbe, így ott nem kártyázhatnának, a pénzüket nem veszíthetnék el sem a ruletten, sem a bakkaránál, sem a lovacskajátéknál. Csak az előnyeit élvezhetnék a nagy játékkaszinóknak, az ingyensétányokat, a világvárosi környezetet, zenét, színházi, opera és egyéb előadásokat, ezer ünnepséget és látványt, amit az idecsődülő idegenek kedvéért a nemzetközi pénzcsoportok egymásután rendeznének.

Hallatlan prudéria és farizeus szemforgatás kell ahhoz, hogy a nyilvánosság előtt éppen azok tájékozzanak leghevesebben a világvárosi tervek ellen, akikről közismert, hogy zughelyeken és klubjaikban szenvedélyes házardjátékosok, akik keresetük jórészt szórják le ott a szerencse forgandó kerekén.

És sokszorosan dicséretreméltó a Balatonvidék érdekessége, amely e napokban határozottan

állást foglalt a nemzetközi kaszinó engedélyezése mellett és felszólította küldöttségileg és memorandumban is a kormányt, hogy a magyar lakosság kellő védelmének kikötve, gyors időben valósítsa meg a tervet, amelyről a Balatonvidék nagy föllendülését várják, meg azt, hogy végre följélezi az egész világ is üdülő és szórakozóhelyül a magyar tenger gyönyörű partjait.

Alkalmunk volt beszélni a balatoni vendéglősök, szállótulajdonosok és kávéosk vezetőivel, akik mind kijelentették: üzletmenetükre csak jót hozhat a nemzetközi kaszinó. Nemcsak ott, ahol az megépül, hanem végig a Balatonon. Hiszen családok, idegen csoportok fogják ellépni így a Balaton, akik nemcsak kártyázni, pihenni is akarnak.

Ugyanez a helyzet a Margitsziget névze is. Kolossa Viktor, a margitszigeti nagyvendéglős és kávéház, meg szállóda volt bérlelve elmondta ottani tapasztalatait lapunk munkatársa előtt. Nagystílusú vezetés, állandó, hatalmas vonzóerő kell a Margitsziget föllendítésére és akkor arany-

bánya lesz nemcsak a Margitsziget, hanem az egész környéke.

Készségtelen azonban az is, hogy az eleinte csak a játék kedvéért idehúzóó idegeneket követni fogják azok is, akik nem játsznai jönnek, hanem Budapestre kíváncsiak. Ostende azóta fogalom Európaszerte, mióta megvan az aránylag jelentéktelen méretű játékkaszinója. Budapestnek világreklám és vonzóerő lesz egy nemzetközi játékkaszinó, csak akkor fedezik majd föl a fűrőit, kulturális kincseit, minden egyebet.

A magyar sörök új térhódításai.

A háború utáni magyar iparfejlődés egyik legérdekesebb fejezetébe tartozik az, ami a sörgyártásban történt. A békeidők Magyarországon is a leghatalmasabb gyártási iparágak között állott a sörgyártás és az akkori Nagy-Magyarországon kívül Ausztria és a Balkán is szívesen fogyasztotta a magyar söröket.

A háború, a kommun és a hosszú gazdasági pangás a magyar sörfogyasztást oda csökkentette, hogy az óriási magyar gyárak alig produkáltak már az 1913-ik évi termelés egyötöd részét. Az elvesztett területekkel együtt elveszték a sörfogyasztó-piacok is, úgyhogy a nagy gyárak egészen más termelési ágakra, cukor, csokoládé, üveg, faárú és textil feldolgozásra tértek át gyári épületeik és gépeik jó részének a felhasználásával.

A föllendülés akkor kezdődött meg, amikor a magyar sörgyárak egészen új, speciális sörök készítését kapták föl. Ma már ott tartanak, hogy nemcsak Csehországnak és Ausztriának, de a világ bármely söröző államának a speciális sörgyártmányaival szemben is teljesen egyenlő értékű, táperű és minőségű magyar söröket állíthatnak. A Baksör, a Fösör, a Portersör, kapcsolatban a világos magyar sörökkel, olyan óriási haladást jelentenek, hogy teljesen megokoltnak látszik a szomszéd államok riadt intézkedése, amellyel a magyar söröket kizárták a vámvonalakon. Félték attól, hogy a magyar sörök leverik az ő piacaikon is Pilsent és a többi szentrumokat.

Most a magyar kormány 10 aranykoronáról 12 aranykoronára emelte a külföldi sörök behozatali vámját. Az emelés jelentéktelenül kicsi, inkább csak figyelemfelkeltés kifelé. A belső sörfogyasztó-piacokon a magyar sörök térhódítása egyáltalán nem ennek tudható tehát be, inkább a közönség ragaszkodásának a magyar sörökhöz. A vendéglősök és étteremtulajdonosok viszont észrevelték, hogy a külföldi, nagyvámú és drága sörök árusításának az adóhivatalok előtt

veszedelmes következményei lehetnek. Az adóközpontok ugyanis ebből a kövönységük nagyobb ítéletképességére fognak esetleg következtetni s így ennek megfelelően kalkulálnak. És végül: az is tény, hogy a külföldieknél jóval olcsóbb magyar sörök nagyobb forgalmat csinálnak, így több hasznot jelentenek a vendéglősöknek, mint a drága külföldiek.

Szervezkedik a vidék. A teljesen széttagolt és így erőtlen vidék vendéglősinek és szállótulajdonosainak a szervezése lassan-lassan mégis megkezdődött, bár nem a budapesti központ vezetésével, amint ennek történeti kellene, hanem csak az egyes vidékek saját buzgalmból. Most Aszód vidéke szervezkedik igen erősen és még ebben a hónapban Borsodnak és a Nyírségnek a megszervezési akciói is megkezdődnek.

A szállodák bevételei és a valóság. Nevetséges tévedés egyes lapok híradása a budapesti szállodák kintinó üzletmenetéről, évi 3 millió hollandi forint bevételeiről. A tévedés az okozza, hogy a szállodák a szálladót adott nem a valódi bevételeik, lealkudott árak szerint fizetik, hanem a hatóságilag engedélyezett normális két-háromszorta magasabb, listaszertű szobaárak után. Így az adózás után kiszámított bevételek is irrálisak

Elite-márka

FIUME

KONYAK MEDICINAL

„Fiume” szójegyre különösen ügyelni!

ADRIATIKA R.-T.

Iroda: Budapest, I., Horthy Miklós-út 9.

Telefon: József 88—09.

„DELECTA” hentesárú és konzervek. Gyártja a Középeurópai Húsipari R.-T. Budapest, X., Füzér-utca 37. szám. Telefonhívó: József 59—16

Soltvadkerten és Csengődön Sajat érdekében
vásárolt horaink megérkeztek!!
Ivanovszky A. Borkereskedelmi R.-T. **kérjük a borokat**
Szűz-utca 11 sz.
alatti borpincékn-
ben megtekinteni

TELEFONSZÁM:

JÓZSEF 136-35

MI UJSÁG?

Nagyratíztelt barátaink. Mert csupa barátunk van nekünk szállodásoknak, vendéglősöknek, kávéház tulajdonosoknak Budapestén és a vidéken egyaránt, polgármesterek, tanácsnokok, iparfelügyelők. Bámulatos, hogyan szeretnek bennünket a tiszleletükre adott banketjaink, az üléseink, majd meghalnak értünk. Sajnos, ez a nagy szeretet nem akadályozza őket abban, hogy mihamihelyt kijutottak a köreinkből, tanácsüléseken, ankétéken, adóügyi és ipartanácskozáson ezek a nagyratíztelt barátaink ne zúdítsák az adó, helypénz, illeték és Isten tudja miféle csudák emeléseinek egész tömegét a nyakunkba! Nem is rajtuk csodálkozunk, hiszen nekik mégis csak fő az előmenetel, a saját városi és hivatali érdekük! De akkor mi az ördögöt szeretünk mi úgy rajtuk? Mit ünnepejük folyton őket? Semmiféle meghunyászkodással és hízéssel nem kerülheték ki eddig vezetőink az új meg új terheket a részükről. Végre eljön az idő, amikor a szemükbe kell nevetnünk nagyratíztelt barátainknak és elárulnunk, hogy tudjuk, kik ők tulajdonképpen és hogyan szeretnek minket!

Az italmérsi engedélyilletékkivételések újabban horribilis összegekre szólnak s az egyes adókat is többszörösen meghaladják. Közös akció készül az orvoslásra.

Változás a szombathelyi ipartestületben. A Szombathelyi Vendéglősiipartestület elnöke, *Herczegh Ferenc*, lemondott az ipartestület további vezetéséről. A nagy munkaerőjű és eredményes szakember távozását a szakma éléről nagy sajnálattal vették tudomásul. Most *Gábrriel Ferenc* vezeti a pezsgő életű és agilis ipartestületet.

A győri szakiskola sikere. A szakma egyik legnagyobb sikerű és legnívósabb intézménye a győri vendéglősök szakiskolája *Mojzer Ferenc* előadónak és társainak köszönhető a nagy eredmények, amelyek nyomán a Dunántúl több vidéke is elhatározta, hogy a jövő szezonban szintén megkezdji a szakoktatást a vendéglősiiparban. Győrt leghamarabb most Szombathely követi a szakiskola megnyitásával.

Vendéglőátvételek. *Skergula Ferenc*, ismert névű szakember átvette *Pésett* a Pannónia-pincét és teljesen új átalakítással február 1-én megnyitotta. A pécsi vendéglői életben *Skergula Ferenc* munkásságát nagy várakozással fogadják úgy a közönség, mint a szakemberek részéről és kétségtelen, hogy mindezek a várakozások teljesülni fognak. — *Perkovitz Félix*, volt Déli vasúti főpincér megvette *Jirser* Emil jó hírnevű vendéglőjét Sopronban, a Széchenyitér 12. szám alatt. Aki ismerik *Perkovitz* szakértelmét, modern munkásságát és eddigi nagy-szerű eredményeit, bizonyosra veszik, hogy a gyors és biztos siker ezentúl is kísérni fogja. Sopron szakmájának nagy nyeresége ennek az agilis és vállalkozó szellemű szakembernek az odaköltözése.

A legvígabb vendéglősfarsang.

Szombathely városának jutott az idén az a kivételes dicsőség, hogy megállapíthatjuk: itt volt a szakma legvígabb, legjobban sikerült farsangja. És e hosszú, kedves farsangot betetőzte a vendéglős, szállodai és kávésszakma két nagy bálja is, amelyet mint pincérbált és vendéglősbált ismert meg a nagyközönség.

A nagyszerűen sikerült pincérbált volt az első a sorban. „Badacsonyi borosüveg hány van üres” kezdetű csárdás nyitotta meg ezt a bált, amelyen a szombathelyi polgármesteren és más méltóságokon kívül a vendéglős és szállószakma kiválóságai is családostól megjelentek, élükön *Herczeggel, Schmaltal, Graffel, Gábrriel, Schönfelddel* és szép asszonyaik, lányaik versenytáncoltak a szorgalmas alkalmazottakkal.

Hamarosan követte ezt a bált a vendéglősbált is, amely a Sabaria összes, gyönyörűen fődíszített termeiben zajlott le. A táncot a „Jaj de magas ez a vendéglőfogadó” kezdetű csárdás kezdte s a szakosztály elnöke, *Gábrriel Ferenc Strobl* Istvánnal és *Keglovits Pál Gábrriel* Ferencével nyitották meg. A város előkelőségei és vezetősége is megjelentek a bálon, ahol *Graff József* nével az élükön nagy sikereket voltak a szakma szép asszonyainak és lányainak a pompás táncokban.

Csak egyellen bálból 22 milliónál többet fordíthattak helyi jótékony célokra és ez a szép eredmény méltán dicséri az agilis és ötletes rendezőséget.

SZALLODÁK, VENDEGLŐK, KÁVÉHAZÁK
KÖZVETÍTÉSÉT
 MINDENNEMŐ ÜZLETKEZÉS ADÁS-VÉTELÉT
 BIZTOS EREDELMÉNYTEL ESZKÖZLI
VENDEGLŐSÖK
 KÁVÉESOK
 ADÁS-VÉTELI FŐIRODÁJA:
 BUDAPEST, VII., SZÓVETSÉG-
 UTCA 12. TELEFON: J. 149-04



A. MALÁTA-PEZSGŐ-SÖR
 HOGYHA MINDIG IZZA, EGÉSZSÉGET S PÉNZT
 EGYRÉSZELET JUTALOMMÉRT KÁRJÁ VISSZA
 GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRPIZÓ R.T. KÖBÁNYÁN

Okos ember

ha vendéglőt venni vagy eladni akar
 a „Vendéglősök Lapja”-ban hirdeti!



Ifj. **Wittreich Nándor, József, Adolf, Lajos** és **Jenő** mint fiai a maguk, valamint az alulírottak és az összes rokonság nevében is fájdalommal tudatják, hogy szeretett édesatyjuk, apósuk, nagyatyjuk, illetve rokonuk

idősebb Wittreich Nándor

f. évi február hó 28-án, reggel 6 órakor, 80 éves korában elhunyt.

A megboldogultnak hült tetemét március hó 1-én d. u. 5 órakor fogjuk a gyász-háznál, Rumi-utca 4 szám, a róm. kath. egyház szertartásai szerint beszenteltetni és a helybeli sírkertben nyugalomra helyezni.

Az engesztelő szent miseáldozat pedig március hó 5-én reggel 9 órakor fog a Szent Ferenc-rendiek templomában az Urnak bemutatni.

Szombathely, 1925. február hó 28-án.

Béke hamvaival!

Ifj. **Wittreich Nándorné** szül. **Viszkelety Terus özv.**, **Wittreich Jánosné** szül. **Piroska Anna**
Dr. Wittreich Adolfné szül. **Vaida Mária**
Wittreich Lajosné szül. **Dankovics Mariska**

menyei

Wittreich János, György, Márta, Miklós, Silvía,
Lenke, Tibor, Géza, Etel, Barnabás, Balázs
 unokái

SALZER J.

Iroda és raktár:

Budapest, IV., Ferenc József-rakpart 15.

Alapítási év 1857

Telefon: J. 101-30



Gyárt: Pecsényediszeket, halpapirokat, tortapapirokat, süteményhüvelyeket, modern szervirozáshoz papirszalvétákat és papirabroszokat.

Gyártelep:

VI., Lehel-utca 9. szám

H A U E R
cukrász
VIII., Rákóczi-út 49. sz.

TOKAJI KONYAK
A LEGJOBB

Első Tokaji
Konyakgyár
R.-T. Tokaj

Engl Bernát és Tsa R.-T.
Budapest, Központi Szeszfőzde
Ajánlja: mindennemű gyümölcspálinkáját

**Sodrony-ágybetétek, öszszecsukos vaságyak,
vas- és rézbutorok, afrikai macacokat**

legelőszobában szállít, javítá-
sokat és festéseket vállal: **Prohászka-gyár,**
Budapest, VI. ker., Gróf Zichy Jenő-utca 46. szám.

Fogadjon el egy jó tanácsot:

**Szerezze be gyümölcs-
pálinkaszükségletét**

a Kécske és Vidéke Gyümölcser-
kesítő és Központi Szeszfőző
Szövetkezetnél, Okécske.



**Szent István
Porter Sör**

Q.M.I.

BENETH KÁROLY

rész-, fa-, vasbutor- és sodronyágy-betét gyára
Teljes lakberendezések! Telefon 67—11
Budapest, VI., Lázár-u. 15. Dalszínház-u. sarok.

**Eladó étterem
és Kávéház!**

Harmincezer lakosú városban, modern
berendezés és felszereléssel, újonnan reno-
válva, olcsó bérrrel és hosszú lejáratú
bérleti szerződéssel. 200 millió koronáért
eladó. Átvehető azonnal, kedvező fizetési
feltételekkel. Cím a kiadói hivatalban. Kávés-
lakás: 3 szoba, konyha, előszoba, spájz.

Négypengős adományok. A régi jó béke-
világban, 12 év előtt ugyan ki adott öt-négy
forintnyi adományokat nagylelkűen olyan cé-
lokra, amelyek egy-egy szakmának százmillióba
kerülnek? Senki. Még báli fellépítésnek is
elég szerényke dolog volt az öt pengő, a fiz-
tizenöt korona. És ma? Éppen a mi szakmánk
jót olyan kitüntetések elé, hogy egymásután
kötődjenek meg **egyszáz ezer koronás** adomá-
nyokat, pont négy forintokat tanoncoktatási,
nyugdíjgyeületi és vendéglős-otthoni célokra.
Olcsó reklámot és még olcsóbb hálát vadász-
nak azok, akik ilyen négyforintos adományok-
kal figyelmeltetik a szakmát, mennyire elhanya-
golja a saját érdekeit. Kéthetenként 4 forint
valahonnan — igazán nem ez az út, amelyen
megépülhet egy vendéglős-otthon vagy talpra-
állhat a nyugdíjgyeület, de ha két pengőért
egy szakma jegyzőkönyvi dicséretét, aláza-
tos köszönő szavait biztosíthatja vele valaki, annyit
igazán megér. Ne adjuk olyan olcsón hát azt a
jegyzőkönyvi köszönetet, nyilvános külön
nyugtázást, annyire tán mégse vagyunk —
intéző urak. És a százazres adományozók is
jobban tennék, ha összeraknák ezeket a négy
pengőket, amíg olyan öszszeggé nővekszik, amely
már nem alamizsnaszerrű. A sűrű forint jó
dolog, de a nagyon ritka forint keserűségkeltő
és talán nem is nagyon ízléses. **Félmilliót,
milliót vagy semmit hát ezentúl,** nagylelkű adomá-
nyozók és köszönetvadászók!

A kisvárosi szálloda-berendezések mintakiallítása
Milánóban. Most az olasz „*Touring Club Italiano*”
a milánói mintakiallításul kapcsolhatna a kis szállodák
háló- fűrdőszobái és mellékhelyiségek kiállítását helyezte
kiállításba. Főcélja e kiállításnak, hogy a kis szállók tulaj-
donosainak mintául szolgáljon kényelmes, higienikus és
olcsó berendezésekre. Egyébként a kiállítás 1925. április
hó 12-16l 27-ig tart.

Halálózás. Kóvári Jenő, a *Vendéglősök Be-
szerzési Csoportjának* egyik főtisztviselője, a
napokban meghalt. Ötvenkét éves volt, szorga-
lmas életéből nagy időt szentelt a szakma
érdekeinek. Temetésén impozáns méretekben
nyilvánult meg a nagy részvét és iparunk
mélyen átértett gyászsa. — Id. *Wittreich* Nándor
magánzó, a szombathelyi pincérkar nevezője,
80 éves korában elhunyt. *Wittreich* Nándor
Ausztriából került hozzánk és itt szívvel-
lélekkel magyarul lett. Hosszú ideig mint fő-
pincér volt Szombathelyen, hol közszeretetten
és becsülésben élt mindvégig. Amíg teste bírta,
fáradhatatlanul, igazi hűséggel szolgálta gazdáit.
Az azóta megszűnt Heigl-kávéház öreg Ferdinánd
bácsiját ki ne ismerte volna? Ezelőtt tíz
évvél vonult a jól megérdemelt nyugalomba.
Hosszú ideig élt s ezalatt csak barátokat szer-
zett. Nagy család gyászolja elhunytját: dr. *Witt-
reich* Adolf ügyvéd, Nándor, a közszegi Elite
üzletvezetője, Jenő bankhivatalnok, Lajos györ-
gyömőrei állomásfőnök, sőt az Újvilágnak is
adott egy magyart, József fia személyében, aki
üzletvezelő Kanadában. Temetése március hó
1-én volt a Rumi-utca 4. sz. alatti gyászházból.
Elkísérte utolsó útjára sok ismerős, majdnem
mind barátja s a pincérkar, mely egyik mintaké-
pét veszítette az elhunytban.

Gyémánt a borbán. Érdekes reklámtrükkkel élt egy
londoni borkereskedő a karácsonyi vásárok idején. Köz-
híre tette, hogy palackboraiba töltés alkalmával egy
gyémántgyűrűt esett be. Mivel a lepecselt üvegeket nem
bonthatta fel, ezáltal kéri a vevőket: ha megtalálják vala-
melyik palackban, származásuk vissza illő nagy jutalom
fejében. Vonzó trükk volt.

Csillogóit úrra színezzük, átalakítjuk!
Ugyancsak modern csillárok raktáron.
KOVÁCS ÉS SASS
főnyomok és csillágtakarók
Budapest, 12. Viola-utca 8.
Telefonhívó: József 40-92



Garantált teljes **SAJTJAINK** mindentűl bo-
zsirtartalmú szerezhetőek:

**Pálpusztai-sajt, Derby-sajt,
Romadour, Imperial, Óvári,
Trappista, Casino, Roque-
fort, Roquefort doboz**

**DERBY SAJT- ÉS VAJTERMELŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

KÖZPONTI ÁRÓSÍTÓ-TELEP:

BUDAPEST, VIII., JÓZSEF-UTCA 33/a sz.
TELEFON: Tömör 61-10

Borralvaló-háború Párisban. A sokat világot borra-
való kérdése Párisban újra nagy port vert fel. A 10%
feláron kívül, mely a kiszolgálás javára megy, az elutazó
vendégtől még külön borralvaló is kérték az alkalma-
zotkat, azzal a kijelentéssel, hogy — sok esetben — a hotel
pénzárába folyik be a 10% — ésők tiszte — kézzel maradnak.
A vendéglős-vette most azt az ügyet és míg a pontos
visszafizetést befejezik, elrendeli, hogy a vendégeknek
szabadon áll a választás: vagy a 10%-os felárat, vagy
letétes szerint borralvalót fizetni.

**Melyik a legjobb és legrosszabb vendég-
nap?** A budapesti szállodai statisztikák érdekes
választ adnak ezekre a kérdésekre. Kiderül a
számadatokból, hogy a legjobb napok a **hétfő**
és a **kedd**, ekkor átlagban 4—10 százalékban
üresek a szobák, a legrosszabbak a **szombat**,
szombat és a **szombat**, amikor 20—40 százalék
a megüresedés, ha az állandó szállodai lakókat
is a vendégek sorába számítják. A leggyöngyöb-
b nap mindenütt, Budapesten és a vidéken egy-
aránt, a **szombat**.

Ötvenmillió karperec a dísznö gyomrában.
Érdekes eset történt a terevárosi Mőzer-féle vendéglő-
ben minap délután. Benyovszky Amadé bácsimegyei föld-
birtokos feleségével és ismerőseivel ebédelni készült a
vendéglőben. Míg a társaság helyet foglalt, felesége ki-
ment az udvarra és amikor visszatért, észrevette, hogy
elűnt az arany karperece. Ötvenmillió értékű brilliáns
karkötőről volt szó, amit használaton kerestek mindenfelé.
Közben jelentkezett Ilosvsky Miklós hivatalnok, aki szin-
tén az étteremben tartózkodott. Elmondta, hogy ő látta,
amikor az udvaron Mőzerék hízótt dísznöje egy fényes
tárgyat lenvelt. Mikor a vendéglős megdudta, hogy a
karkötő alighanem a dísznötör céjára hízalt sertes
gyomrában van, rögtön elhatározta, hogy levágatja a
dísznöt. Hentes hívtak, aki lelte a dísznöt, amelynek
gyomrában csakugyan meg is találták a kukoricaszemek
között a földbirtokosné brilliáns karkötő arany kar-
percét. Mindössze két kis horpadás van a karkötőn,
egyébként visszakérült Benyovszky né csalókjára. A ser-
tes feldolgozták, majd dísznötör csaptak belőle és a
társaság jökövéden zárórág mulatott.

Felölő szerkesztő, kiadó és lapkiadó:
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.

Házirtási, urasági
vendéglői, intézeti **TŰZHELYEK**
LAKOS LAJOS takaréktűzhelygyár r.-l.
BUDAPEST

Központi iroda és gyár:

VIII., Bezerédy-utca 8. Telefon: József. 21-34

Városi üzlet és raktár:

IV., Váci-u. 40. (Irányi-u. sarok). Telefon: József 153-52



Kristály ásványvíz

szent LUKÁCS-FÜRDŐ
Budapest, III., Zsigmond-utca
25-27. szám. Telefon: 43-90

Mezőkövesden a hírneves

KORONA vendéglő, kávéház és szálloda

bérbeadó, írásbeli ajánlatok, érdeklődések a címre küldendők: **Industria R.-T. igazgatósága, Mezőkövesd.**

Berendezés a volt bérletől megvásárolható.

Söresapok, borászati cikkek

Mika Tivadar fémárúgyár

Budapest, VII., Kazinczy-utca 47. sz.

Telefon: József 128-27

Az „ÓCEAN” Magyar Konzervgyár és Keresked. R.-T., Budapest-Dunakeszi

Ajánlja legjobb minőségű marinált, füstölt és sós heringjeit, olajos szardiniát és lazacot. Ambrózia mustár, gyümölcs- és fűszelék-konzervjeit.

Szent Margitszigeti „PALATINUS” ÁSVÁNYVÍZ!

Szent Margitsziget

Rendelő-telefon: 36-52

Szent Margitsziget

Egy nagy utcai betonpince, borpincének, raktárnak alkalmas, kiadó

Budapest, IX., Viola-utca 3., földsz. 9.

Ha kiváló szép

dióbélre

van szüksége, hívja József 15-13. at. Elsőrangú málnaszörp, méz, mák, bab stb. pontosan házhoz szállítva kapható.

VADAS JAKAB, Budapest, VIII., Dugonics-u. 3-5.

Egy nagy udvari helyiség autóknak vagy műhelynek villany-, vízvezetékekkel kiadó
Budapest, IX., Viola-u. 3., f. 9.

Jászberényi boraink

a legelőnyösebb fizetések mellett a legjobb minőségben, magas szeszartalommal beszerezhetők

Jászberényi telefon: 66

Telefon: József 20-79

BÁLINT TESTVÉREK
JÁSZBERÉNY — BUDAPEST
VIII., Német-utca 28. szám

Részletfizetésre

Isadunk hitelre! Áru: ágy, porcelán, zománcozott, háztartási és konyhafelszerelés, vas- és faárúk, evészkészletek, konyhabútor, tekuót, standert, létrát stb.

CSIKY LAJOS konyhafelszerelési szaküzlete
Budapest, VIII. kerület, Rákóczi-tér 6. sz.

Telefon: József 114-11.

Külsőrendények és evészkészletek kaphatók.

Szállodások és vendéglősök figyelmébe!

Szállodásoknak és vendéglősöknek **ágytollat, pelyhet és kész ágyneműt** a legjobb minőségben, nagyban árban árúit az **Ágytoll és Ágynemű R.-T., Budapest, VII., Erzsébet körút 15.**

Telefonszám: József 28-08.

Elvállalják szállodák teljes ágyneműberendezését



A világhírű The Champion **kerékpárokat** előnyös részletfizetésre, Monopol kerékpárokat 2,360.000 kor. és **kerékpáralkatrészeket**

30% árcsökkentéssel szállítanak, külső gummik 110-160.000 K, belső gummik 25-30.000 K **Láng Jakab és fia** kerékpárnyakkereskedők, Budapest, VIII., József-körút 41. Árjegyzék ingyen.

Fried Zsigmond és Fia

műszertergályosok

Budapest, VII., Király-utca 39.

Telefon: József 128-14

Kávéház és vendéglői berendezések. Alpacca- és chinaasztal-árúk, valamint billárdlelkek, kuglibútorok és golyók a legelőnyösebb árakon.

Kávéházi és vendéglői székek állandóan raktáron.

A legjobban bevált **Friedl-egység** egyedül készítője.



SAJT

szükségletét

mindenkor csak

Stauffer és Fiai

nyugatmagyarországi sajtgyárak és kivitel vállalatnál, **Répczelak.**

Az Esterházy hercegi hitbizomány tulajdonát képező, a Csorna nagyközség főterén mintegy 1200 négyszögöles telken levő

„Korona”-szálló és vendéglő

önkéntes árlejtés útján **eladásra kerül.**

Zárt írásbeli ajánlatok a hercegi központi igazgatósághoz címezve, alulírott hivatalnál adandók be, ahol a becslés alapját képező terv és költségvetés hétköznapiokon d. e. 9-12-ig betekinthező.

Az ajánlatok beadásának ideje legkésőbb 1925. évi február hó 28. napjának déli 12 órája.

Hercegi kerületi gazdasági felügyelőség
Csorna.

Popper Mór és Lipót r.-t., Budapest, X., Kőbánya

Telefon:
József 59-78

Ajánlja kiváló borait a budapesti és környékbeli vendéglősök szíves figyelmébe.

Telefon:
József 59-78

Székely Mihály Részvénytársaság, Budapest

VII., Rottenbiller-u. 35. Központi pincészet: BUDAFOK, DUNASOR 6. Telefon: J. 112-81 és J. 143-04
Sürgőnycím: BORSZÉKELY

Salgó Testvérek, bornagykereskedők, szeszárúgyár Részvénytársaság

Központi irodák, gyártelep és borpincék:
X., Korponai-utca 16-18. sz. **BUDAPEST-KÖBÁNYA** Telefonszám: József 59-03
Sürgőnycím: SALGÓÉK

PÜSPÖKI URADALMI BÉRPINCE R.-T.

Központi iroda: Budapest, IV., Városház-utca 4., félemelet **VÁCZ** Központi iroda: Budapest, IV., Városház-utca 4., félemelet

„HATYÚ“ FEHÉRNEMŐ-
KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT
Budapest, V., Katona József-utca 41., Margithidnál
Telefon: 46-56 és 159-60 SZÁLLÍT:
Asztalterítőt
asztalkendőt, pincértörliőt, konyharuhát
mészkelt kölesöndjért. (A kölesöndjban mosás,
használati és szállítási díjak belefoglaltnak.)
Telefonhívásra megbízottunk kiküldjük

Dreher Brandy

Vendéglősök!
Oleőbb lett a bor. Nem kell a drága utazás. Kifogástalan
Otteló, siller- és vöröshorok 8-9, 11-12^o/os, új
tehér 10, 11, 6 fehér pinceképes 12 ezer korona literen-
ként az vasút felé. SZÁRÍTÓ GYULA borpincészetnél,
GYÖNGYÖS, FÉTÉR. Rendelésnél hordó és előleg küldendő

VILLÁNYI PEZSGŐ
Schaumburg-Lippé her-
ceg udvari pincéje
Villány
Központi irodája:
Budapest, V., Nádor-u. 16

TÖRLEY
TALISMAN · CASINO · RÉSERVÉ

Vörösréz-főzőedények
vendéglők, szállodák, kávéhá-
zak és cukrászdák részére, ezen
főzőedények munkaszámú javításra
és valódi 99^o/os arany-
nál tüzben való öntözése.
Mosó-, lekvárfőző-, továbbá pálinkafőző- és tisztázóüstök, ügy-
születő szőlőpermetezők, vörösrézűl őrlési válasszékban
raktáron. Rézgátló, Ruffin, Rézképer és egyéb szőlő-
gazdasági cikkek legolcsóbb gyári áron beszerezhetők:
SZONTÁGH PÁL rézárúgyár
Cégtulok: TERÉNY SAMU
Budapest, IX., Üllői-út 19. sz.
Telefon: József 10-44

BOSCHÁN KÁROLY ÉS ARTUR BORPINCÉI

Budapest, X. kerület, KÖBÁNYA, Ónodí-utca 5. szám
TELEFONSZÁM: JÓZSEF 59-38 SÜRGÖNYCÍM: BOSCHÁN KÖBÁNYA
RÉGI BEVEZETETT CÉG! SZOLID KISZOLGÁLÁS! ALLANDÓ NAGY VÁLASZTÉK!

Hirschfeld Dániel és Fia bornagykereskedők

Központi irodák és városi pincék: BUDAPEST, VII., DOHÁNY-UTCA 71 (bejárat a Szövetség-utcából), Borpincék: Kiskörös-Budafok, Kossuth Lajos-utca 66. szám
Aranyéremmel kitüntetve Allandó raktár mindenfajta kitűnő új és ó-borokból Telefonszám: József 21-43

VICTORIA BORKERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Budapest, VIII., Baross-utca 98. szám (Koszorú-utca sarok)
Ajánlja a vendéglősöknek kiváló borait Telefon: József 8-53

Budapest, X.,
Fűzér-utca 3. **DIT-GOT** Telefon:
József 121-58
Likőr **Tea** **Rum**